

Mémoire présenté au Comité permanent  
de l'environnement et du développement  
durable sur la gouvernance des déchets  
nucléaires au Canada

Brief to the Standing Committee on  
Environment and Sustainable  
Development about Nuclear Waste  
Governance in Canada

Tony Reddin

À qui de droit,

Voici mes observations sur la gouvernance des déchets nucléaires au Canada :

Les Canadiens héritent d'une terrible masse de déchets nucléaires radioactifs déjà produits et stockés dans des installations temporaires. Ces déchets radioactifs issus de l'industrie nucléaire doivent être confinés pendant très longtemps et ne doivent pas être abandonnés. Ils nécessitent une surveillance perpétuelle et ont de graves répercussions sur la santé et l'environnement. Nous devons traiter ces déchets radioactifs existants et en créer le moins possible d'autres.

1. L'industrie nucléaire a manifestement intérêt à réduire au minimum sa responsabilité à l'égard des déchets nucléaires. Dans la mesure où les gouvernements fédéral et provinciaux du Canada favorisent le développement du nucléaire, ils sont donc également biaisés. Il faut donc confier la supervision de la gestion et du déclassé des déchets radioactifs du Canada à un organisme indépendant qui n'a aucun lien de dépendance avec le gouvernement et l'industrie.
2. Cet organisme indépendant ainsi que le gouvernement et l'industrie doivent être ouverts et transparents dans tous les aspects de la gestion des déchets radioactifs, y compris leur transport.
3. L'importation de déchets radioactifs ne doit pas être autorisée.
4. Le retraitement des déchets radioactifs de combustible nucléaire ne doit pas être autorisé.
5. L'extraction du plutonium ne doit pas être autorisée.
6. Tous les Canadiens, y compris les peuples autochtones qui sont touchés par le développement nucléaire, en particulier l'extraction de l'uranium, doivent avoir accès à toutes les données pertinentes concernant la gestion des déchets nucléaires; ils doivent aussi avoir la possibilité de participer à la prise des décisions et être pleinement informés des risques associés à la gestion des déchets nucléaires.